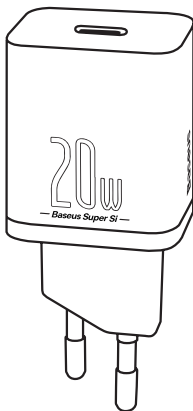


Baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del Usuario
| Manual do Usuário | Bedienungsanleitung |
Manuale d'uso | Instrukcja Obsługi | Руководство
пользователя | Посібник користувача | 사용
자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding |
Kullanıcı Kılavuzu | 使用説明書 | 使用说明书 |
دليل المستخدم



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图版印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图版的字体、图形、颜色、刀模尺寸等,请必须通知信息相关负责的包装设计师,并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。



此页面空白印刷,
印刷时请删除内容

信息包装设计稿件信息		Baseus	
基本信息	产品型号	CCCJGCE	
	产品名称	倍思 Super Si超磁快充充电器1C 20W 欧规 说明书(BLB-TY+MRX-CCCJGCE)方案	
	产品方案编码		
	物料编码	1000057161	PB2754Z-P0A3
	物料规格描述	说明书:封面封底128g双铜过哑油+内页65g轻涂纸(骑马订)双面单色印刷(60*95mm)(26页52P)(ROHS)	
	包装平面设计	李欢	王廷兴
版本历史			
版本	变更日期	变更描述	
P0A3	2023.01.06	海外	

包装审核区域责任划分		Baseus
产品相关	产品外观/参数/铭牌	产品经理/项目主管请在此处签名
	彩盒/说明书文案	
	执行标准/生产商信息	
认证相关	认证相关文案	认证工程师请在此处签名
	认证相关图稿	
品质相关	法律法规相关文案	品质工程师请在此处签名
	警示语	
定制需求	定制渠道需求	定制代表请在此处签名
品类相关	产品功能/图标表达	品类策划/文案策划请在此处签名
	文案部分/翻译	
包装设计相关	产品条形码	包装设计师/组长/主管请在此处签名
	公司地址信息	
	文件基于最新量产版	
	包装设计规范	

Baseus Super Si Quick Charger 1C 20W EU
Chargeur rapide Baseus Super Si 1C 20W EU
Cargador Rápido Super Si Baseus 1C 20W EU
Carregador Rápido Baseus Super Si 1C 20W EU
Baseus Super Si-Schnellladegerät 1C 20W EU
Baseus Caricabatterie rapido Super Si 1C 20W EU
Szybka Ładowarka Baseus Super Si 1C 20W EU
Комплектация устройства для быстрой зарядки Baseus Super Si Pro 1C 20Вт
Baseus Super Si Швидко Зарядка 1C 20Вт EU
베이스러스 슈퍼 Si 고속 충전기 1C 20W EU
Baseus Super Si 스퍼-시리온急速充電器 1C 20W 歐洲標準
Baseus Super Si Snellader 1C 20W EU
Baseus Super Si Hızlı Şarj Cihazı 1C 20W AB
倍思 Super Si 超磁快速充电器 1C 20W 欧规
倍思 Super Si 超級磁快充充电器 1C 20W 欧规
شاحن سريع سوبر سي بروجي يدعم الشحن السريع 1 سي بقوة 20 وات - مقبس أوروبي من بايوس

Please read this manual thoroughly prior to use, and keep it for future reference.
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Por favor leia este manual cuidadosamente antes do uso, e guarde-o para referência futura.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Leggi attentamente questo manuale prima di utilizzarlo e conservalo per future consultazioni.

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача, перш ніж використовувати та збережіть для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前に本取扱説明書をお読みいただき、大切に保管してください。

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Lütfen kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	1
FR	Français	4
ES	Español	7
PT	Português	10
DE	Deutsch	13
IT	Italiano	16
PL	Polski	19
RU	Русский	22
UA	Українська	25
KR	한국어	28
JP	日本語	30
NL	Nederlands	33
TR	Türkçe	36
ZH-TW	繁體中文	38
ZH-CN	简体中文	40
AR	العربية	43

1. Specifications

Name: Super Si Quick Charger

Model No.: CCCJGCE

Input: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A Max.

Type-C Output: 5.0V=3.0A (15.0W), 9.0V=2.22A (20.0W)

Size: 41 × 34 × 28mm

Net weight: ≈ 52g

Charging cable instructions (set only)

Name: Superior Series Fast Charging Data Cable

Material: TPE

Current: 2.3A

Interface: Type-C to iP

Length: 1m

2. Content



Charger x 1



User manual x 1

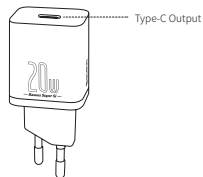


Warranty card x 1



Charging cable x 1
(set only)

3. Overview



4. Description

This product is a single Type-C port 20W travel charger with a new semiconductor material (Super Si). It is equipped with a leading pure digital drive circuit to make the product smaller and more efficient, it supports 9V=2.22A output, which can offer PD fast charge for new Apple phones. The product is certified in PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2, and other fast charging protocols. It can charge most mobile phones and tablets and has built-in multiple safety protection circuits for over-current, over-voltage, and overheating.

5. Operating Environment

- (1) ☀️ Use ambient temperature: nontropical area with altitude below 2000m.
- (2) 🏠 Indicates that this product is for indoor use.

6. Statement on Toxic and Hazardous Substances in Electronic Information Products

Part Description	Toxic or hazardous substances and elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (CrVI)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	○	○	○	○	○
Plastic	○	○	○	○	○	○
Accessory	○	○	○	○	○	○

This form is prepared in accordance with SJ/T 11364 regulations.

O: Indicates that contents of the toxic and hazardous substances in all homogeneous materials are below the limit requirements specified by GB/T 26572 standard.

X: Indicates that contents of the toxic and hazardous substances exceed the limit requirements specified by GB/T 26572 standard in at least one homogeneous material of the component. This product complies with EU RoHS 2.0 Directive(2011/65/EU)

7. Icon Description



The 10-year icon refers to the "valid environment-friendly use period," not the product quality assurance period. Electronic products contain toxic and harmful substances such as lead, mercury, and cadmium. The overdue use of these products may lead to leakage or mutation of these toxic and harmful substances, cause environmental pollution, or severe damage to people and property. The term "environment-friendly use period" means that all electronic products shall be used within this validity period. We are free of any responsibility against safety issues caused by using the product beyond its safe service life.

8. Reminder

- Please read all Instructions and Warnings before using this product; improper usage may cause product damages or safety hazards.
- DO NOT keep the product in harsh environments with high temperatures, intense light and strong magnetic field, or near a fire source.
- Improper usage may cause product damages, property damages, or injuries.
- Consumers are liable for any physical and property damage due to any improper use of the product not mentioned herein, and Baseus will not be held liable to any applicable laws.
- DO NOT disassemble or modify this product without a professional's supervision.
- Use of household appliances or loads in excess of the output current of this product shall be avoided (no output due to circuit protection).
- DO NOT apply any physical force! Including throwing, banging, stumping, or applying pressure.
- Warning: Please follow the safety instructions; improper usage may cause fire, electric shock, damage, or injuries.

1. Paramètres du produit

Nom : Chargeur rapide Super Si

Modèle n° : CCCJGCE

Entrée : AC 100-240V~, 50/60Hz, 0,8A Max.

Sortie Type-C : 5,0V~3,0A (15,0W), 9,0V~2,22A (20,0W)

Taille : 41 × 34 × 28mm

Poids net : ≈ 52g

Instructions relatives au câble de chargement (ensemble uniquement)

Nom : Câble de données de chargement rapide de série supérieure

Matériau : TPE

Courant : 2,3A

Interface : Type-C à iP

Longueur : 1m

2. Liste d'emballage



1 chargeur



1 mode d'emploi

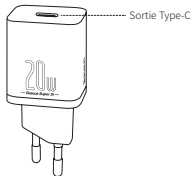


1 carte de garantie



1 Câble de chargement
(ensemble uniquement)

3. Description générale



4. Description du produit

Ce produit est un chargeur de voyage 20W à port unique Type-C avec un nouveau matériau semi-conducteur (Super Si). Il est équipé d'un circuit d'entraînement numérique pur de pointe pour rendre le produit plus petit et plus efficace, il prend en charge la sortie 9V~2,22A, qui peut offrir une charge rapide PD pour les nouveaux téléphones Apple. Le produit est certifié PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2, et autres protocoles de charge rapide. Il peut charger la plupart des téléphones mobiles et des tablettes et dispose de plusieurs circuits de protection intégrés contre les surintensités, les surtensions et les surchauffes.

5. Environnement d'utilisation

- (1) Température ambiante d'utilisation : zone non tropicale avec une altitude inférieure à 2000 m.
- (2) Indique que ce produit est destiné à une utilisation en intérieur.

6. Description des icônes



L'icône de 10 ans fait référence à la « période d'utilisation efficace de la protection de l'environnement », et non la période d'assurance qualité du produit. Tous les produits électroniques contiennent des substances toxiques et nocives comme le plomb, le mercure, le cadmium, etc. une fois la date limite dépassée, les substances toxiques et nocives peuvent fuir ou muter, polluant l'environnement ou causant de graves dommages aux personnes et aux biens. « La durée de vie de la protection de l'environnement » signifie que tous les produits électroniques devront être utilisés pendant la période de validité. Nous ne serons plus responsables de la qualité des produits pour les problèmes de risque de sécurité qui surviennent après la durée de vie en toute sécurité.

7. Conseils

- Veuillez lire toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit. Une utilisation incorrecte endommagera le produit ou mettra des personnes en danger.

- Ne gardez pas le produit dans des environnements difficiles avec des températures élevées, une forte lumière et un fort champ magnétique, ou près d'une source de feu.
- Une mauvaise utilisation du produit peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.
- Le consommateur sera responsable de tout dommage personnel et matériel résultant d'une utilisation contraire aux recommandations du mode d'emploi ou dans l'ignorance de l'avertissement, et notre société ne pourra être tenue pour responsable.
- Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.
- L'utilisation d'appareils électroménagers ou de charges dépassant l'intensité de sortie de ce produit doit être évitée (absence de sortie due à la protection de circuit).
- Évitez les actions qui pourraient endommager l'appareil, telles que le laisser tomber, le lancer, marcher dessus, etc.
- Avertissement : veuillez suivre les consignes de sécurité ci-dessus, sinon il existe un risque d'incendie, de choc électrique, de dommages ou de blessures.

1. Especificaciones del Producto

Nombre: Cargador Rápido Super Si

Nº de Modelo: CCCJGCE

Entrada: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A Max.

Salida Tipo-C: 5.0V~3.0A (15.0W), 9.0V~2.22A (20.0W)

Tamaño: 41 × 34 × 28mm

Peso neto: ≈ 52g

Instrucciones del cable de carga (sólo kit)

Nombre: Cable de datos de carga rápida de la serie Superior

Material: TPE

Corriente: 2,3A

Interfaz: Tipo-C a iP

Longitud: 1m

2. Contenido



1 Cargador



1 Manual del usuario

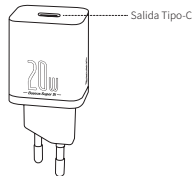


1 Tarjeta de garantía



1 Cable de carga
(sólo kit)

3. Visión general del producto



4. Descripción del Producto

Este producto es un cargador de viaje de 20W de un solo puerto Tipo-C con un nuevo material semiconductor (Super Si). Está equipado con un circuito de accionamiento digital puro líder para que el producto sea más pequeño y eficiente, soporta una salida de 9V=2.22A, que puede ofrecer una carga rápida PD para los nuevos teléfonos de Apple. El producto está certificado en PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2, y otros protocolos de carga rápida. Puede cargar la mayoría de los teléfonos móviles y tabletas y tiene incorporados múltiples circuitos de protección de seguridad para sobrecorriente, sobretensión y sobrecalentamiento.

5. Entorno de Uso

- (1) ☹ Temperatura ambiente de uso: zonas no tropicales con una altura inferior a 2000 m.
- (2) 🏠 Indica que este producto solo se debe utilizar en interiores.

6. Descripción de los Iconos



El icono de los 10 años se refiere al "período de uso efectivo de la protección medioambiental", no al período de garantía de calidad del producto. Todos los productos electrónicos contienen sustancias tóxicas y nocivas como el plomo, el mercurio, el cadmio, etc. Una vez pasada la fecha de vencimiento, las sustancias tóxicas y nocivas pueden filtrarse o mutar, causando la contaminación del medio ambiente o provocando graves daños a las personas y a la propiedad. "Vida útil de la protección medioambiental" significa que todos los productos electrónicos deberán ser utilizados dentro del período de validez. Ya no seremos responsables de la calidad de los productos por los problemas de riesgo de seguridad que se produzcan después de la vida útil segura.

7. Consejos

- Lea este documento atentamente antes de usar el dispositivo. Un uso incorrecto dañará el producto y pone en peligro la seguridad personal.
- No guarde el producto en ambientes hostiles con altas temperaturas, luz intensa y fuerte campo magnético, ni cerca de

una fuente de fuego.

- Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.
- El usuario será responsable de cualquier daño personal y a la propiedad que resulte del uso inadecuado contrario al manual del usuario o de ignorar la advertencia, por lo cual nuestra empresa no asumirá ninguna responsabilidad legal.
- Está estrictamente prohibido el desmontaje de este producto por parte de no profesionales.
- Evite usar aparatos domésticos o cargas que superen la corriente de salida de este producto (no habrá salida a causa de la protección del circuito).
- Evite acciones que puedan dañar el dispositivo, como dejarlo caer, tirarlo, pisarlo, etc.
- Advertencia: siga las instrucciones de seguridad anteriores. De lo contrario, existe riesgo de incendio, descarga eléctrica, daños u otras lesiones personales.

1. Especificações

Nome Carregador Rápido Super Si

Modelo N°: CCCJGCE

Entrada: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0,8A Máx.

Saída Tipo-C: 5,0V=3,0A (15,0W), 9,0V=2,22A (20,0W)

Tamanho: 41 × 34 × 28mm

Peso líquido: ≈ 52g

Instruções do cabo de carregamento (apenas conjunto)

Nome Cabo de Dados de Carregamento Rápido Série Superior

Material: TPE

Corrente 2,3A

Interface: Tipo-C para iP:

Largura: 1m

2. Conteúdo



1x Carregador



1x Manual do Usuário



1x Cartão de
Garantia



1 Cabo de
carregamento
(apenas conjunto)

3. Visão Geral



Saída Tipo-C

4. Descrição

Este produto é um carregador para viagens, de porta Tipo-C e 20W com um novo material semicondutor (Super Si) Ele é equipado com um circuito de acionamento digital pioneiro para tornar o produto menor e mais eficiente, suporta saída 9V=2,22A, o que pode oferecer carga rápida PD para novos telefones Apple. O produto é certificado em PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2, e outros protocolos de carregamento rápido. Ele pode carregar a maioria dos celulares e tablets, e tem embutida múltiplas funções de circuitos de proteção para sobrecorrente, sobrevoltagem e super aquecimento.

5. Ambiente Operacional

- (1) ☀ Use a temperatura ambiente: áreas não tropicais com altitude abaixo de 2000m.
- (2) 🏠 Indica que este produto é para uso interno.

6. Descrição do Ícone



O ícone de 10 anos se refere ao “período válido de utilização ecológica”, não o período de garantia de qualidade do produto. Produtos eletrônicos contêm substâncias tóxicas e nocivas como chumbo, mercúrio e cádmio. A utilização excessiva destes produtos pode levar a vazamentos ou mutação destas substâncias tóxicas e nocivas, causar poluição ambiental, ou danos graves a pessoas e bens. O termo “período de utilização ecológica” significa que todos produtos eletrônicos devem ser usados dentro deste período de validade. Nós estamos livres de quaisquer responsabilidades contra problemas de segurança causados por uso do produto além do seu tempo de vida seguro.

7. Lembrete

- Por favor leia todas as instruções e avisos antes de usar este produto, uso impróprio pode causar danos ao produto ou riscos de segurança.
- Não mantenha o produto em ambientes hostis com temperaturas altas, luzes intensas e fortes campos magnéticos, ou próximos de uma fonte de fogo.

- Uso impróprio pode causar dano ao produto, a propriedade ou ferimentos.
- Os consumidores são responsáveis por qualquer dano físico e patrimonial devido a qualquer utilização indevida do produto não mencionado aqui, e Baseus não será considerada responsável por qualquer lei aplicável.
- NÃO desmonte ou modifique este produto sem supervisão de um profissional.
- Deve ser evitada a utilização de aparelhos domésticos ou cargas que excedam a corrente de saída deste produto (nenhuma saída devido à proteção do circuito).
- NÃO aplique qualquer tipo de força física! Incluindo jogar, bater, pisar ou aplicar pressão.
- Aviso: Por favor siga as instruções de segurança. uso impróprio pode causar incêndios, choques elétricos, danos ou ferimentos.

1. Spezifikationen

Bezeichnung: Super Si-Schnellladegerät

Modell-Nr: CCCJGCE

Eingang: 100-240 VAC~, 50/60 Hz, 0,8 A max.

Typ C-Ausgang: 5,0 V=3,0 A (15,0 W), 9,0 V=2,22 A (20,0 W)

Abmessungen: 41 × 34 × 28 mm

Nettogewicht: ≈ 52 g

Anweisung für das Ladekabel (nur Set)

Bezeichnung: Superior Series Schnelllade-Datenkabel

Material: TPE

Stromstärke: 2,3 A

Schnittstelle: Typ C zu iP

Länge: 1 m

2. Verpackungsinhalt



Ladegerät x1



Bedienungsanleitung x1

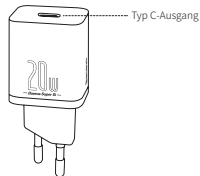


Garantiekarte x1



Ladekabel x1
(nur Set)

3. Übersicht



4. Beschreibung

Dieses Produkt ist ein einzelnes Reiseladegerät mit 20 W-Typ C-Anschluss und einem neuen Halbleitermaterial (Super Si). Es ist mit einer führenden rein digitalen Antriebsschaltung ausgestattet, um das Produkt kleiner und effizienter zu gestalten. Es unterstützt einen 9V=2,22 A-Ausgang, der PD-Schnellladung für neue Apple-Mobiltelefone bieten kann. Das Produkt ist für PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2 sowie weitere Schnellladeprotokolle zertifiziert. Es kann die meisten Mobiltelefone und Tablets aufladen und verfügt über mehrere integrierte Sicherheitsschaltungen für Überstrom, Überspannung und Überhitzung.

5. Betriebsumgebung

- (1) ☞ Verwendet in nicht-tropisches Gebieten mit einer Höhe unter 2000 m die Umgebungstemperatur.
- (2) ☞ Zeigt an, dass dieses Produkt für den Innenbereich bestimmt ist.

6. Symbolbeschreibung



Das 10-Jahre-Symbol bezieht sich auf den "gültigen Zeitraum der umweltfreundlichen Nutzung", nicht auf den Zeitraum der Qualitätssicherung des Produkts. Elektronische Produkte enthalten giftige und schädliche Substanzen wie z. B. Blei, Quecksilber und Kadmium. Die übermäßige Verwendung dieser Produkte kann zum Austreten oder zur Mutation dieser giftigen und schädlichen Stoffe führen, die Umwelt belasten oder schwere Schäden an Mensch und Eigentum verursachen. Der Begriff "umweltfreundliche Nutzungsdauer" bedeutet, dass alle elektronischen Produkte innerhalb dieser Gültigkeitsdauer verwendet werden müssen. Wir übernehmen keine Verantwortung für Sicherheitsprobleme, die durch die Verwendung des Produkts über seine sichere Nutzungsdauer hinaus entstehen.

7. Erinnerung

- Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die unsachgemäße Verwendung kann zu Produktschäden oder Sicherheitsrisiken führen.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in rauen Umgebungen

mit hohen Temperaturen, intensivem Licht oder starken Magnetfeldern oder in der Nähe einer Feuerquelle auf.

- Unsachgemäße Verwendung kann zu Produktschäden, Sachschäden sowie Verletzungen führen.
- Der Verbraucher haftet für alle körperlichen und materiellen Schäden, die durch hier nicht aufgeführten unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen. Baseus ist durch die die geltenden Gesetze nicht haftbar.
- Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt NICHT ohne Aufsicht eines Fachmanns.
- Die Verwendung von Haushaltsgeräten oder Lasten, die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreiten, ist zu vermeiden (kein Ausgang aufgrund des Stromkreisschutzes).
- Wenden Sie KEINE körperliche Gewalt an! Dazu gehören Werfen, Schlagen, Stoßen oder Druck ausüben.
- Warnung: Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise; unsachgemäße Verwendung kann zu Bränden, Stromschlägen, Schäden oder Verletzungen führen.

1. Parametri del prodotto

Nome: Caricabatterie rapido Super Si

Modello: CCCJGCE

Ingresso: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A Max.

Uscita Tipo-C: 5.0V=3.0A (15.0W), 9.0V=2.22A (20.0W)

Dimensioni: 41 × 34 × 28 mm

Peso netto: ≈ 52g

Indicazioni per il cavo di ricarica (solo per il set)

Nome: Cavo dati di ricarica rapida serie Superior

Materiale: TPE

Corrente: 2.3A

Interfaccia: Da Tipo-C a iP

Lunghezza: 1m

2. Contenuto



Caricabatterie x1



Manuale utente x1

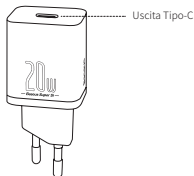


Scheda di garanzia x1



Cavo di ricarica x1
(solo per il set)

3. Schema prodotto



Uscita Tipo-C

4. Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un caricabatterie da viaggio a porta singola Tipo-C da 20W con un nuovo materiale semiconduttore (Super Si). È dotato di un circuito di controllo digitale esclusivo per rendere il prodotto più piccolo ed efficiente. Supporta un'uscita di 9V=2.22A, in grado di offrire una ricarica rapida PD per i nuovi telefoni Apple. Il prodotto è certificato per PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2 e altri protocolli di ricarica rapida. Può ricaricare la maggior parte dei telefoni cellulari e dei tablet ed è dotato di circuiti di protezione multipli per la sovracorrente, la sovratensione e il surriscaldamento.

5. Ambiente di utilizzo

- (1) ☀ Temperatura ambiente di utilizzo: area non tropicale con altitudine inferiore a 2000m.
- (2) 🏠 Indica che questo prodotto è destinato all'uso in ambienti interni.

6. Descrizione delle icone



L'icona dei 10 anni si riferisce al "periodo di utilizzo valido per l'ambiente", non al periodo di garanzia della qualità del prodotto. I prodotti elettronici contengono sostanze tossiche e nocive come piombo, mercurio e cadmio. L'uso prolungato di questi prodotti può causare la fuoriuscita o la mutazione di queste sostanze tossiche e nocive, provocare l'inquinamento ambientale o gravi danni a persone e cose. Il termine "periodo di utilizzo rispettoso dell'ambiente" significa che tutti i prodotti elettronici devono essere utilizzati entro questo periodo di validità. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i problemi di sicurezza causati dall'utilizzo del prodotto oltre la sua durata di vita sicura.

7. Suggerimenti

- Si prega di leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di usare questo prodotto. L'uso improprio danneggia il prodotto o la sicurezza personale.
- Non tenere il prodotto in ambienti con temperature elevate, luce intensa e forti campi magnetici o vicino a una fonte di fuoco.

- L'uso improprio può causare danni al prodotto, danni alla proprietà o lesioni.
- I consumatori sono responsabili di eventuali danni fisici e materiali dovuti a un uso improprio del prodotto non menzionato nel presente documento e Baseus non sarà ritenuta responsabile per qualsiasi legge applicabile.
- NON smontare o modificare questo prodotto senza la supervisione di un professionista.
- Evitare l'uso di elettrodomestici o carichi superiori alla corrente di uscita del prodotto (nessuna uscita a causa della protezione del circuito).
- NON applicare alcuna forza fisica! Compresi il lancio, lo sbattimento, l'urto o l'applicazione di pressione.
- Attenzione: Segui le istruzioni di sicurezza; un uso improprio può causare incendi, scosse elettriche, danni o lesioni.

1. Parametry produktu

Nazwa: Szybka Ładowarka Super Si

Nr Modelu: CCCJGCE

Wejście: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0, 8A Max.

Typ-C wyjście: 5,0V~3,0A (15,0W), 9,0V~2,22A (20,0W)

Rozmiar: 41×34×28mm

Waga netto: ≈52g

Instrukcje dotyczące kabla ładującego (tylko zestaw)

Nazwa: Kabel do Szybkiego Ładowania Danych Superior Series

Materiał: TPE

Prąd: 2,3A

Interfejs: Typ-C do iP

Długość: 1m

2. Zawartość opakowania



Ładowarka x1



Instrukcja Obsługi x1

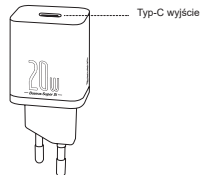


Karta gwarancyjna x1



Kabel ładujący *1
(tylko zestaw)

3. Przegląd



4. Opis produktu

Ten produkt to pojedynczy port Typ-C 20W ładowarka podróżna z nowym materiałem półprzewodnikowym (Super Si). Jest wyposażona w wiodący czysty cyfrowy obwód napędowy, aby produkt był mniejszy i bardziej wydajny, obsługuje wyjście 9V~2.22A, które może zaoferować PD szybkie ładowanie dla nowych telefonów Apple, Produkt jest certyfikowany w PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2 i innych protokołach szybkiego ładowania, Może ładować większość telefonów komórkowych i tabletów i ma wbudowane wiele obwodów zabezpieczających przed nadmiernym prądem, nadmiernym napięciem i przegrzaniem.

5. Warunki eksploatacji

(1)☞ Nadaje się do użytku w temperaturze otoczenia: nie nadaje się do użytku w obszarze tropikalnym, zalecana wysokość poniżej 2000 m.

(2)☞ Wskazuje, że ten produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach.

6. Opis ikon



Ikona 10 lat odnosi się do „ważnego okresu użytkowania w sposób przyjazny środowisku”, a nie do okresu zapewnienia jakości produktu. Produkty elektroniczne zawierają toksyczne i szkodliwe substancje, takie jak ołów, rtęć i kadm. Zbyt długie korzystanie z tych produktów może prowadzić do wycieku lub przemiany tych toksycznych i szkodliwych substancji, spowodować skażenie środowiska lub poważna obrażenia dla ludzi i uszkodzenia mienia. Pojęcie „okres użytkowania w sposób przyjazny środowisku” oznacza, że z wszystkich produktów elektronicznych należy korzystać tylko w tym okresie ważności. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za problemy dotyczące bezpieczeństwa związane z użytkowaniem tego produktu poza okresem jego bezpiecznej żywotności eksploatacyjnej.

7. Wskazówki

- Należy uważnie przeczytać ten dokument przed użyciem. Nieprawidłowe użycie spowoduje uszkodzenie produktu lub narażenie własnego bezpieczeństwa.

- Nie przechowuj produktu w trudnych warunkach z wysoką temperaturą, silnym światłem i silnym polem magnetycznym, lub w pobliżu źródła ognia.
- Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narażać na niebezpieczeństwo ludzi i własność.
- Konsument ponosi odpowiedzialność za jakiegokolwiek obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia wynikające z nieprawidłowego użycia niezgodnego z instrukcją obsługi, czy ignorowania ostrzeżenia, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności.
- Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami.
- Należy unikać korzystania z urządzeń domowych lub ładunków przekraczających wartość prądu wyjściowego produktu (brak mocy wyjściowej ze względu na zabezpieczenie obwodu).
- Należy unikać działań, które mogą uszkodzić urządzenie, takich jak upuszczenie, rzucanie, nadeptanie itp.
- Ostrzeżenie: należy postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami, aby uniknąć ryzyka ognia, porażenia prądem, uszkodzenia lub innych obrażeń osobistych.

1. Характеристики изделия:

Название: Устройство для быстрой зарядки Super Si Pro

Модель: CCCJGCE

Вход: AC 100-240 В ~, 50/60 Гц, 0,8 А макс.

Выход Type-C: 5,0 В=3,0 А (15,0 Вт), 9,0 В=2,22 А (20,0 Вт)

Размеры: 41 × 34 × 28 мм

Вес нетто: ≈ 52 г

Инструкции для зарядного кабеля (входящего в комплект)

Название: Кабель для быстрой зарядки и передачи данных

Superior Series

Материал: ТПЭ

Ток: 2,3 А

Интерфейс: Type-C для iP

Длина: 1 м

2. Комплектация



Зарядное устройство x 1



Руководство пользователя x 1



Гарантийный талон x 1



Зарядный кабель x 1
(входящего в комплект)

3. Схематическое изображение изделия



Выход Type-C

4. Описание изделия

Это дорожное зарядное устройство с одним портом Type-C мощностью 20 Вт с полупроводниковым материалом нового типа (Super Si) в составе. Оно оснащено передовым чисто цифровым драйвером, что делает устройство компактнее и эффективнее. Оно поддерживает выход мощностью 9В=2,22А, что позволяет обеспечить быструю PD зарядку для новых телефонов Apple. Устройство сертифицировано по PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2 и другим протоколам быстрой зарядки. Оно может заряжать большинство мобильных телефонов и планшетов, также в него встроены многочисленные схемы защиты от перегрузки по току, перенапряжения и перегрева.

5. Рабочие условия

- (1) ☺ Температура окружающей среды для эксплуатации: не тропическая зона с высотой над уровнем моря ниже 2000 м.
- (2) ☹ Означает, что данное изделие предназначено для использования в помещении.

6. Описание значка



Значок «10 лет» означает «подтвержденный период использования, безопасный для окружающей среды», а не срок гарантии качества изделия. Электронные устройства содержат токсические и вредные вещества, такие как свинец, ртуть и кадмий. Слишком долгое использование таких устройств может привести к протечке или изменениям токсических и вредных веществ, загрязнению окружающей среды или нанести серьезный вред людям и имуществу. Понятие «подтвержденный период использования, безопасный для окружающей среды» означает, что все электронные изделия должны использоваться в течение данного срока годности. Ответственность за нарушения безопасности, вызванные использованием изделия по истечению его срока службы, лежит на пользователе.

7. Рекомендации

- Внимательно прочтите этот текст перед использованием.

Неправильное использование может привести к повреждению изделия или поставить под угрозу безопасность пользователя.

- Храните изделие вдали от высоких температур, яркого света, сильных магнитных полей, источников огня и других неблагоприятных условий.
- Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.
- Потребитель несет ответственность за любой ущерб, нанесенный себе или своему имуществу вследствие неправильной эксплуатации изделия, не соответствующей руководству пользователя. Наша компания не несет юридической ответственности за действия пользователя.
- Разборка изделия не специалистом строго запрещена.
- Не используйте бытовые приборы и избегайте нагрузок, которые превышают емкость выходного тока данного устройства (выходной ток будет заблокирован системой предохранения).
- Избегайте действий, которые могут привести к повреждению устройства: не роняйте, не бросайте его, не наступайте на него и т. д.
- Осторожно: во избежание пожара, удара электрическим током, повреждения или получения травм пользователем, следуйте инструкциям, описанным выше.

1. Характеристики виробу

Назва: Baseus Super Si Pro Швидка Зарядка

Модель №: CCCJGCE

Вхід: AC 100-240В~, 50/60 Гц, 0,8 А Макс.

Вихід Type-C: 5,0В~3,0А(15,0Вт), 9,0В~2,22А (20,0Вт)

Розмір: 41×34×28 мм

Вага: ≈52 г

Інструкції до зарядного кабелю (у комплекті)

Назва: Кабель Superior Series для швидкої зарядки

Матеріал: ТПЭ

Струм: 2,3А

Інтерфейс: Type-C до iP

Довжина: 1 м

2. Вміст упаковки



Зарядний пристрій x 1



Посібник користувача x 1

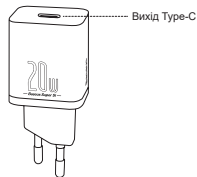


Гарантійний талон x 1



Кабель для зарядки x 1 (у комплекті)

3. Схематичне зображення виробу



4. Опис виробу

Дорожній пристрій для зарядки з одним портом Type-C потужністю 20 Вт із новим типом напівпровідникового матеріалу (Super Si). Пристрій став ще компактнішим та ефективнішим, завдяки вбудованому потужному цифровому чіпу. Підтримує вихід 9В–2,22А, що гарантує швидку зарядку PD для нових телефонів Apple. Даний пристрій сертифікований за протоколами швидкої зарядки PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2 та ін. Спроможний заряджати більшість мобільних телефонів і планшетів та має вбудовані схеми захисту від струмового перевантаження, перенапруги та перегріву.

5. Умови експлуатації

- (1)  Температура навколишнього середовища для використання: місцевість з нетропічним кліматом і висотою нижче 2000 м.
- (2)  Зазначено, що цей виріб призначений для використання в приміщеннях.

6. Опис значків



Значок «10 років» стосується «періоду екологічно чистого використання», а не до терміну гарантії якості виробу. Електронні вироби містять токсичні й шкідливі речовини, такі як свинець, ртуть і кадмій. Занадто довге використання таких виробів може призвести до витоку або модифікацій цих токсичних і шкідливих речовин, викликати забруднення навколишнього середовища або завдати серйозної шкоди людям і майну. Термін «період екологічно чистого використання» означає, що всі електронні вироби повинні використовуватися протягом цього терміну дії. Ми не несемо жодної відповідальності за проблеми безпеки, викликані використанням виробу після закінчення терміну безпечної експлуатації.

7. Поради

- Будь ласка, уважно прочитайте інструкції перед

використанням виробу. Неправильне використання може призвести до його пошкодження або становити загрозу особистій безпеці.

- Не зберігайте пристрій в суворих умовах: з високою температурою, під джерелом потужного світла та сильного магнітного поля або поблизу вогню.
- Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.
- Споживач несе відповідальність за всі особисті й майнові збитки, заподіяні в результаті неправильного використання виробу всупереч посібнику користувача або в результаті нехтування попередженнями, за що наша компанія не несе жодної юридичної відповідальності.
- Виріб дозволено розбирати тільки фахівцям.
- Уникайте використання побутових приладів або навантажень, що перевищують вихідний струм цього виробу (автоматичний захист відсутній).
- Уникайте дій, які можуть пошкодити пристрій: не кидайте, не впускайте пристрій і не наступайте на нього тощо.
- Увага! Дотримуйтеся наведених вище інструкцій з техніки безпеки, щоб уникнути небезпеки пожежі, ураження електричним струмом, пошкодження або інших травм.

1. 제품 사양

이름 : 슈퍼 Si 고속 충전기

모델 번호 : CCCJGCE

입력 : AC 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A 최대

C 타입 출력 : 5.0V=3.0A(15.0W), 9.0V=2.22A(20.0W)

크기 : 41 × 34 × 28mm

순 중량 : ≈ 52g

충전 케이블 지침 (세트만 해당)

이름 : 슈퍼리얼 시리즈 고속 충전 데이터 케이블

재료 : TPE 현재 : 2.3A

인터페이스 : C 타입에서 iP

길이 : 1m

2. 패키지 구성



충전기 x 1



사용자 설명서 x 1



품질보증서 x 1



충전 케이블 x 1
(세트만 해당)

3. 제품 회로도



4. 제품 설명

이 제품은 반도체 신소재 (슈퍼 Si) 가 적용된 C 타입 포트 20W 단일 여행용 충전기입니다. 제품을 더 작고 효율적으로 만들기 위해 선도적인 순수 디지털

라이브 회로가 장착되어 있으며, 9V=2.22A 출력을 지원하여 새로운 애플 휴대 폰에 PD 고속 충전을 제공할 수 있습니다 . 이 제품은 PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2 및 기타 급속 충전 프로토콜에서 인증되었습니다 . 대부분의 휴대 전화와 태블릿을 충전할 수 있으며 과전류, 과전압 및 과열을 위한 다중 안전 보호 회로가 내장되어 있습니다 .

5. 작동 환경

(1) ☹️실은에서 사용하십시오 : 해발 2,000m 미만인 비열대 지역에서 사용하십시오 .

(2) ☹️본 제품은 실내 사용에 적합합니다 .

6. 아이콘 설명



10 년 아이콘은 제품의 품질 보증 기간이 아니라 " 유효한 친환경 사용 기간 " 을 의미합니다 . 전자 제품에는 납, 수은, 카드뮴과 같이 독성이 있는 유해한 물질이 함유되어 있습니다 . 사용 기간 이후에도 이러한 제품을 사용하면 독성이 있는 유해한 물질이 누출되거나 변형되어, 환경오염 또는 인명과 재산에 심각한 피해를 유발할 수 있습니다 . " 친환경 사용 기간 " 이라는 용어는 모든 전자 제품을 해당 유효 기간 내에 사용해야 한다는 의미입니다 . 당사는 제품의 안전 수명 주기를 초과하여 제품을 사용함으로써 발생하는 안전 문제에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다 .

7. 도움말

- 본 제품 사용 전에 안내서와 주의사항을 주의 깊게 읽으십시오 . 제품을 부적절하게 사용할 경우, 제품이 손상되거나 개인의 안전이 위협받을 수 있습니다 .
- 본 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 환경 또는 화기 근처에 제품을 보관하지 마십시오 .
- 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다 .
- 소비자는 사용자 설명서를 준수하지 않거나 결고를 무시하며 부적절하게 사용함에 따라 발생한 인명, 재산상 피해에 대한 책임을 지며, 당사는 이에 대한 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다 .
- 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다 .
- 이 제품의 출력 전류를 초과하는 가전제품이나 부하를 사용해서는 안 됩니다 . (회로 보호로 인한 출력 금지) .
- 어떠한 물리적 힘도 가하지 마십시오 ! 두드림, 던지기, 짓밟기, 압착 등을 포함한 압력을 가하지 마십시오 .
- 경고 : 상기 안전 지침을 따르십시오 . 그러지 않을 경우 화재, 감전, 손상 또는 기타 신체적 상해의 위험이 있을 수 있습니다 .

1. 製品の仕様

名称: Super Si スーパーシリコン急速充電充電器

型番: CCCJGCE

入力: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A (最大値)

Type-C 出力: 5.0V=3.0A (15.0W), 9.0V=2.22A (20.0W)

製品サイズ: 41 × 34 × 28mm

製品重量: 約 52g

配線の説明 (セットのみ)

名称: 優勝シリーズ 急速充電データケーブル

材質: TPE

電流: 2.3A

ポート: Type-C to iP

長さ: 1m

2. パッキングリスト



充電器 x 1



取扱説明書 x 1

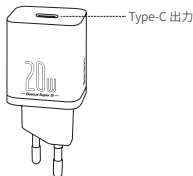


保証書 x 1



充電ケーブル
x 1
(セットのみ)

3. 製品ラインのブロック図



4. 製品の説明

本製品は、新型半導体材料 (Super Si スーパーシリコン) プロセスを採用したシングル C ポート 20W 旅行用充電器です。最先端の純粋なデジタル駆動回路設計と組み合わせることで、製品の体積を小さくし、効率を高めることができます。Type-C はシングルポート出力 20W(最大値) で 9V=2.22A 出力に対応し、新しい IP スマホ PD の急速充電が可能です。製品は PD3.0、QC3.0、Apple2.4、BC1.2 など複数の急速充電プロトコルにも対応しています。ほとんどのスマホやタブレットの充電が可能で、製品には過電流、過電圧、温度保護など複数の安全保護回路が内蔵されています。

5. 使用環境

- (1) ☀️ 次の周辺温度地域で使用: 高度 2000m 以下の非熱帯地域。
- (2) 🏠 本製品が屋内のみに対応していることを表示。

6. アイコンの説明



10 年アイコンとは、「環境に配慮した有効使用期間」のことで、製品の品質保証期間ではありません。電子製品に含まれている鉛、水銀、カドミウムなどの有毒有害物質は、いったん使用期限を超過すると、有毒有害物質は、外部への流出や突然変異が発生する可能性があるため、環境汚染、または人身、財産に深刻な損害をもたらします。「環境に配慮した使用期間」とは、すべての電子製品がこの有効期間内に使用されることを意味し、安全耐用年数を過ぎた後に発生した安全上の問題について、当社はもはや製品の品質に責任を負いません。

7. 暖かいヒント

- ・ 本製品を使用する前にすべての指示および警告をお読みください。不適切な使用は、製品または身体の安全を損なう可能性があります。
- ・ 本製品を高温、強光、強磁場の環境下に保管しないでください。また、火の元などの他の過酷な環境に放置しないでください。
- ・ 本製品の不適切な使用は容易に製品の使用が不適切な場合、製

品自体の破損を招きやすく、あるいは人身財産の安全を危うくする可能性がある。

- 消費者は取扱説明書に反する、または警告を無視した不適切な使用の結果としての人体と所有物の損傷に責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
- 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。
- 本製品の出力電流を超える電気機器や負荷の使用は避けてください（回路は保護され、出力はありません）。
- 本製品を落したり、投げつけたり、踏みつけたりするなど、損傷を与える可能性のある行為は避けてください。
- 警告：上記の安全上の注意に従ってください。従わない場合、火災、感電、損傷、その他の傷害を引き起こす可能性があります。

1. Productspecificaties

Naam: Super Si Snellader

Modelaantal: CCCJGCE

Input: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0,8A Max.

Type-C uitgang: 5,0V=3,0A (15,0W), 9,0V=2,22A (20,0W)

Grootte: 41 × 34 × 28mm

Netto gewicht: ≈ 52g

De instructies van de het laden kabel (reeks slechts)

Naam: De superieure Kabel van de Reeks Snelle Opladende Gegevens

Materiaal: TPE

Stroom: 2,3A

Interface: Type-C naar iP

Lengte: 1m

2. Inclusief verpakking



Lader x 1



Gebruikershandleiding x 1

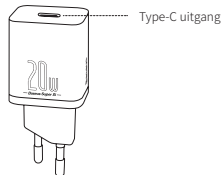


Garantiekartaal x 1



Oplaadkabel x 1
(alleen set)

3. Schematisch ontwerp



4. Productbeschrijving

Dit product is een enkele Type-C poort 20W reislander met een nieuw halfgeleidermateriaal (Super Si). Het is uitgerust met een toonaangevend zuiver digitaal aandrijvingscircuit om het product kleiner en efficiënter te maken, het ondersteunt 9V=2,22A uitgang, die PD snelle lading voor nieuwe Apple-telefoons kan bieden.

Het product is gecertificeerd in PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2, en andere snelle het laden protocollen. Het kan de meeste mobiele telefoons en tabletten opladen en heeft ingebouwde meerdere veiligheidsbeveiligingscircuits voor overstroom, overspanning en oververhitting.

5. Gebruiksomgeving

- (1) ☹️ Gebruik omgevingstemperatuur: niet-tropisch gebied met hoogte onder 2000m.
- (2) 🏠 Geeft aan dat dit product bedoeld is voor gebruik binnenshuis.

6. Beschrijving van het pictogram



Het 10 jaar-pictogram verwijst naar de "geldige milieuvriendelijke gebruiksperiode", niet naar de productkwaliteitsborgingsperiode. Elektronische producten bevatten giftige en schadelijke stoffen zoals lood, kwik en cadmium. Het gebruik van dit product na de vervaldatum kan leiden tot lekkage of mutatie van deze giftige en schadelijke stoffen, milieuvervuiling, schade aan eigendommen, en kan de menselijke gezondheid bedreigen. De term "milieuvriendelijke gebruiksperiode" betekent dat elektronische producten binnen deze geldigheidsperiode moeten worden gebruikt. Wij zijn niet verantwoordelijk voor veiligheidsproblemen die worden veroorzaakt door het gebruik van het product na de vervaldatum.

7. Herinnering

- Lees dit voor gebruik aandachtig door. Onjuist gebruik kan het product beschadigen en persoonlijk letsel veroorzaken.

- Bewaar het product niet in ruwe omgevingen met hoge temperaturen, intens licht en sterke magnetische velden, of in de buurt van een vuurbron.
- Onjuist gebruik kan het product beschadigen en kan lichamelijk letsel veroorzaken.
- De gebruiker is aansprakelijk voor persoonlijke en materiële schade die het gevolg is van oneigenlijk gebruik die in strijd is met de aanwijzingen, waarvoor ons bedrijf geen enkele wettelijke aansprakelijkheid draagt.
- Het is ten strengste verboden voor niet-professionals om dit product te demonteren.
- Het gebruik van huishoudelijke apparaten of belastingen die de uitgangsstroom van dit product overschrijden, moet worden vermeden (geen uitgang door circuitbeveiliging).
- Stel het apparaat niet bloot aan sterke schokken, grote druk, of andere fysieke krachten.
- Waarschuwing: Volg de veiligheidsinstructies; onjuist gebruik kan brand, elektrische schokken, schade of letsel veroorzaken.

1. Ürün Özellikleri

Ürün Adı: Super Si Hızlı Şarj Cihazı

Model Numarası: CCCJGCE

Giriş: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0,8A Maks.

Type-C çıkış: 5,0V-3,0A (15,0W), 9,0V-2,22A (20,0W)

Boyut: 41×34×28mm

Net ağırlık: ~52g

Ürün Adı: Üstün Seri Hızlı Şarj Veri Kablosu

Malzeme: TPE

Akım: 2,3 A

Arayüz: Type-C'den iP'ye

Uzunluk: 1m

2. Paket İçeriği



Şarj x 1



Kullanım kılavuzu x 1

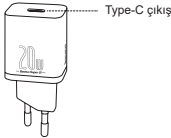


Garanti kartı x 1



Şarj kablosu x 1
(yalnızca set)

3. Ürün Şematik Tasarımı



4. Ürün Açıklaması

Bu ürün, yeni bir yarı iletken malzemeye (Süper Si) sahip tek bir Type-C bağlantı noktalı 20W seyahat şarj cihazıdır. Ürünü daha küçük ve daha verimli hale getirmek için önde gelen bir saf dijital sürücü devresi ile donatılmıştır, yeni Apple telefonları için PD hızlı şarj sunabilen

9V-2,22A çıkışı destekler. Ürün, PD3.0, QC3.0, Apple2.4, BC1.2 ve diğer hızlı şarj protokollerinde onaylanmıştır. Çoğu cep telefonunu ve tableti şarj edebilir ve aşırı akım, aşırı voltaj ve aşırı ısınma için dahili çoklu güvenlik koruma devrelerine sahiptir.

5. Kullanım Ortamı

- (1) Ortam sıcaklığını kullanın: rakım 2000 m'nin altında olan tropikal olmayan alan.
- (2) Bu ürünün iç mekanda kullanım için olduğunu belirtir.

6. İkon Açıklama



10 yıl ikon, ürün kalite güvence süresini değil, "makul çevreye duyarlı kullanım süresini" ifade eder. Elektronik ürünler kurşun, cıva ve kadmimyum gibi zehirli ve zararlı maddeler içerir. Bu ürünlerin belirtilen makul süreden daha uzun süre kullanılması, bu toksik ve zararlı maddelerin sızmasına ya da mutasyona uğramasına, çevre kirliliğine veya insanlara ve eşyalara ciddi zararlar vermesine neden olabilir. "Çevreye duyarlı kullanım süresi" tabiri, tüm elektronik ürünlerin belirtilen geçerlilik süresi içinde kullanılması gerektiğini ifade eder. Ürünün güvenli hizmet ömrünün ötesinde kullanılmasından oluşabilecek güvenli sorunlarında şirketimiz herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

7. Hatırlatma

- Lütfen kullanmadan önce bu kısmı dikkatlice okuyun. Ürünü yanlış kullanmak, ürüne veya kişisel güvenliğe zarar verir.
- Ürünü yüksek sıcaklık, yoğun ışık ve güçlü manyetik alan içeren zorlu ortamlarda veya bir ateş kaynağının yakınında tutmayın.
- Ürünü uygunsuz bir şekilde kullanmak ürüne kolayca zarar verebilir ve hatta kişisel güvenliğinizi tehlikeye atabilir.
- Kullanım kılavuzuna aykırı kullanılması veya uyarıların dikkate alınmaması nedeniyle doğacak her türlü maddi ve manevi zarardan tüketici sorumludur, bu konuda firmamız hiçbir hukuki sorumluluk kabul etmemektedir.
- Profesyonel olmayan kişilerin bu ürünü parçalarına ayırması kesinlikle yasaktır.
- Ev aletlerinin veya bu ürünün çıkış akımını aşan yüklerin kullanılmasından kaçınılmalıdır (devre koruması nedeniyle çıkış yok).
- Cihazı vurma, ayak altına alma, sıkıştırma vb. gibi güçlü fiziksel etkilere maruz bırakmayın.
- Uyarı: Lütfen güvenlik talimatlarına uyun; yanlış kullanım yangına, elektrik çarpmasına, hasara veya yaralanmalara neden olabilir.

1. 產品參數

名稱：Super Si 超矽快速充電器

型號：CCCJGCE

電源輸入：AC 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A 最大

Type-C 輸出：5.0V=3.0A (15.0W), 9.0V=2.22A (20.0W)

尺寸：41 × 34 × 28mm

淨重：≈ 52g

充電線說明書（僅套裝）

品名：超優系列快充數據線

材質：TPE

電流：2.3A

接口：Type-C 轉 iP

長度：1 米

2. 包裝內容



充電器 x 1



說明書 x 1

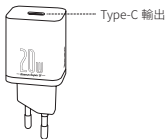


保固卡 x 1



充電線 x 1
(僅套裝)

3. 產品概覽



4. 產品說明

本產品為單 Type-C 口 20W 旅行充電器，採用新型半導體材料（Super

Si 超矽）。搭載領先的純數字驅動電路，讓產品體積更小、效率更高，支持 9V=2.22A 輸出，可為蘋果新機提供 PD 快充。產品通過 PD3.0、QC3.0、Apple2.4、BC1.2 等快充協議認證。可為絕大多數手機、平板電腦充電，內置多重過流、過壓、過熱等安全保護電路。

5. 使用環境

(1) ☀️ 使用環境溫度：海拔 2000m 以下非熱帶地區。

(2) ☞ 表示該設備僅適用於室內。

6. 圖標說明



10 年圖示是指「環保有效使用期限」，不是產品品質保證期限。電子產品均含有鉛、汞、鎘等有毒有害物質，一旦超期使用，有毒有害物質將可能因為發生外泄或突變，而對環境造成污染，或對人身、財產造成嚴重損害。「環保使用期限」，意味著將要求所有的電子產品在此有效期限內使用，超過安全使用年限之後出現的安全風險問題，我們不再對產品品質負責。

7. 溫馨提示

- 使用本產品前，請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人身安全帶來損害。
- 請不要將本產品儲存在高溫，強光或是磁場環境中。不要放置在火源或其他惡劣環境中。
- 產品如使用不當，容易造成產品本身損壞或者可能危及人身財產安全。
- 消費者如因違反產品說明書的警示，不恰當使用本產品造成的人身及財產損害，將自行承擔一切後果，本公司將不承擔任何法律責任。
- 非專業人員嚴禁拆解本產品。
- 避免使用超出本產品輸出電流的電器或負載（電路會保護裝置，不輸出電流）。
- 避免強烈的物理作用，包括敲擊、投擲、踐踏、擠壓等。
- 警告：請遵守以上安全說明否則會導致起火，觸電，損壞或其他傷害。

1. 产品参数

名称: Super Si 超级硅快充充电器

型号: CCCJGCE

输入: AC 100-240V~, 50/60Hz, 0.8A Max.

Type-C 输出: 5.0V=3.0A (15.0W), 9.0V=2.22A (20.0W)

产品尺寸: 41 × 34 × 28mm

产品重量: 约 52g

配线说明 (仅套装)

名称: 优胜系列快充数据线

材质: TPE

电流: 2.3A

接口: Type-C to iP

长度: 1 米

2. 包装内容



充电器 x 1



说明书 x 1

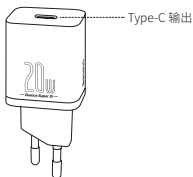


保修卡 x 1



充电线 x 1
(仅套装)

3. 产品线框图



4. 产品描述

本产品是一款采用新型半导体材料 (Super Si 超级硅) 制程的单 C 口 20W 旅行充电器, 搭配领先的纯数字驱动电路设计, 可使产品体积更小, 效率更高。Type-C 单口输出功率可达 20W Max., 支持 9V=2.22A 输出, 可为新 iP 手机 PD 快充, 产品支持 PD3.0、QC3.0、Apple2.4、BC1.2 等多种快充协议。可为大多数手机、平板充电, 产品内置过流、过压、温度保护等多重安全保护电路。

5. 使用环境

(1) ☺使用环境温度: 海拔 2000m 以下非热带地区。

(2) ☒表示设备仅适用于室内使用。

6. 电子信息产品有毒有害物质声明

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	○	○	○	○	○
塑胶	○	○	○	○	○	○
配件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X: 表示有毒有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令 (2011/65/EU)

7. 图标说明



10 年图标是指“环保有效使用期限”, 不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有毒有害物质, 一旦超期使用, 有毒有害物质可能因为发生外泄或突变, 对环境造成污染, 或对人身、财产造成严重损害。“环保使用期限”, 意味着所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用, 超过安全使用年限之后出现的安全风险问题, 我们不再对产品质量负责。

8. 温馨提示

- 在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。
- 不要将本产品存储在高温，强光及强磁场环境下，不要放置在火源等其它恶劣环境中。
- 产品使用不当，容易造成产品本身损坏或者可能危及人身财产安全。
- 如因消费者违反产品使用说明书的警示，不恰当使用本产品所造成的人身及财产损失将自行承担一切后果，本公司将不承担任何法律责任。
- 非专业人员严禁分解本产品。
- 避免使用超出本产品输出电流的用电器或负载（电路会保护，无输出）。
- 避免强烈的物理作用，包括敲击、投掷、践踏、挤压等。
- 警告：请遵守以上安全说明否则会导致起火、触电、损坏或其他伤害。

1. معلومات المنتج

الاسم: شاحن سريع سوبر مي برو يدعم الشحن السريع

رقم الموديل: CCCJGCE

الجهود الداخلة: تيار متردد 100-240 فولت، 50/60 هرتز، 0.8 أمبير حد أقصى

الجهود الخارج من المنافذ من النوع C 5.0 فولت=3.0 أمبير (15.0 وات)، 9.0 فولت=2.22 أمبير (20.0 وات)

الحجم: 28×34×41 مم

الوزن الصافي: ≈ 52 جم

تعليمات كابل الشحن (للمجموعة فقط)

الاسم: كابل بيانات مع خاصية الشحن السريع من سلسلة متقوفة

المادة: المطاط الصلاعي الحراري (TPE)

التيار: 2.3 أمبير

الاستخدام: من المنافذ من النوع C إلى IP

الطول: 1 متر

2. محتويات العبوة



الشاحن*1



دليل المستخدم*1

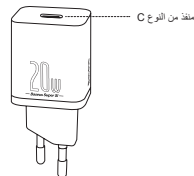


بطاقة الضمان*1



كابل الشحن*1
(للمجموعة فقط)

3. التصميم التخطيطي للمنتج



منفذ من النوع C



4. وصف المنتج

هذا المنتج هو شاحن سفر ببطارية واحدة من النوع C بقوة 20 وات مصمم لإعادة جديدة من أشياء الموصلات (سوبر سي). وهي مجهزة ببطارية قيادة رقمية نفية رائدة لجعل المنتج أصغر حجماً وأكثر كفاءة. كما أنه يدعم خرج 9 فولت=2.22 أمبير، والذي يمكن أن يوفر شحن سريع PD بولتاف أبل الجديدة. المنتج معتمد في BC1.2 و Apple2.4 و QC3.0 و PD3.0 وبروتوكولات الشحن السريع الأخرى. بإمكانك استخدامه لشحن معظم الهواتف المحمولة والأجهزة اللوحية كما أنه يحتوي على دوائر حماية أمان متعددة منمجة للتلقيح الزائد والجهد الزائد والسحونة الزائدة.

5. حالة العمل

(1) درجة الحرارة المحيطة للاستخدام: منطقة غير استوائية على ارتفاع أقل من 2000 متر.

(2) تشير إلى أن هذا المنتج مخصص للاستخدامات الداخلية

6. وصف الأيقونة

تشير أيقونة الـ 10 أعوام إلى "فترة الاستخدام الصديق للبيئة"، وليس فترة ضمان جودة المنتج. تحتوي المنتجات الإلكترونية على مواد سامة وضارة مثل الرصاص والزرنيق والكاديوم. وقد يؤدي الاستخدام الزائد لهذه المنتجات إلى تسرب أو تحور هذه المواد السامة والضارة أو يتسبب في تلوث البيئة أو إلحاق أضرار جسيمة بالأشخاص والممتلكات. ويعني مصطلح "فترة الاستخدام الصديق للبيئة" أنه يجب استخدام جميع المنتجات الإلكترونية خلال فترة الصلاحية هذه. ولا تتحمل أي مسؤولية تجاه مشكلات السلامة الناتجة عن استخدام المنتج بعد انتهاء مدة خدمة الأمانة.

7. نصائح

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام. سيؤدي الاستخدام غير السليم إلى إتلاف المنتج أو المساس بالسلامة الشخصية. لا تحتفظ بالمنتج في بيئات قاسية مرتفعة الحرارة أو قوية الإضاءة أو ذات مجال مغناطيسي قوي أو بالقرب من مصادر ليزر. يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يعرض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر. يتحمل المستهلك مسؤولية أي أضرار شخصية وأضرار تلحق بالممتلكات تنتج عن الاستخدام غير السليم بخلاف ما ينص عليه دليل المستخدم أو تجاهل التحذيرات، ومن ثم لن تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهه.

يحظر تماماً تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين.

يجب تجنب استخدام الأجهزة المنزلية أو الأحمال الزائدة على تيار الخرج لهذا المنتج (لا يوجد خرج بسبب حماية الدائرة).

تجنب الإجراءات التي يمكن أن تلحق الضرر بالجهاز مثل السقوط، والرعي، أو الخطو عليه، وما إلى ذلك. تحذير: يرجى اتباع تعليمات السلامة المذكورة أعلاه، وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تلفات أو إصابات أخرى.

This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash; it must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

It is hereby declared that CCCJGCE, a product model of Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/30/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques. Il est déclaré par le présent document que CCCJGCE, un modèle de produit de Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/30/EU, 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Por la presente declaramos que CCCJGCE, un modelo de producto de Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/30/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

É declarado que CCCJGCE, um modelo de produto da Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/30/EU, Diretiva 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU. Es ist

strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Hiermit wird erklärt, dass CCCJGCE, ein Produktmodell von Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.baseus.com.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Si dichiara che CCCJGCE, un modello di prodotto di Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/30/EU, della Direttiva 2011/65/EU. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com.

To urz dzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE. Zakazuje si wyrzucania tego sprz tu ze zwyk ymi mieciami domowymi. Sprz t ten nale y podda recyklingowi. Ten symbol wskazuje, e nie mo na tego produktu traktowa jako zwyk e odpady domowe i nale y go dostarcz do centrum recyklingu, kt re mo e przetwarza sprz t elektroniczny i elektryczny. Niniejszym deklarujemy, e CCCJGCE, produkt firmy Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/30/EU, Dyrektywy 2011/65/EU. Pe ny tekst Deklaracji zgodno ci WE znajduje si na nast puj cej stronie: www.baseus.com.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку.

Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Настоящим заявляем, что CCCJGCE, модель изделия производства компании Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/30/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com.

Це обладнання в дпов да положенням Директиви 2012/19/EU.

Категорично заборона ться викидати це обладнання разом з звичайним см ттям. Його необх дно переробити. Цей символ означа, що вир б не повинен розглядатися як звичайн побутов в дходи його необх дно

доставити в центр утил зац, який переробля електронне та електричне обладнання.

Цим самим заявля ться, що CCCJGCE, модель продукту Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., в дпов да положенням Директиви 2014/30/EU, Директиви 2011/65/EU. Повну верс ю Заяви про в дпов дн сть ЕС можна знайти на такому веб-сайт : www.baseus.com

Deze apparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2012/19/EU. Het is ten strengste verboden om deze apparatuur met het normale afval weg te gooien. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval en moet worden afgeleverd bij een recyclingcentrum dat in staat is elektronische en elektrische apparatuur te recyclen. Hierbij wordt verklaard dat CCCJGCE, een productmodel van Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd., voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2014/30/EU, Richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is te vinden op de volgende website: www.baseus.com

Bu ekipman, 2012/19/AB say l Direktif hükümlerine uygundur. Bu ekipman s radan çöplerle birlikte atmak kesinlikle yasaktır. Mutlaka geri dönü türülmelidir. Bu sembol, ürünün normal ev çöbü gibi ilem görmemesi gerekti ini, elektronik ve elektrikli ekipman geri dönü türülebilen bir geri dönü üm merkezine teslim edilmesi gerekti ini belirtir.

Shenzhen Times Innovation Technology Co. Ltd. irketinin CCCJGCE ürün modelinin 2014/30/AB say l Direktif, 2011/65/AB say l Direktif hükümlerine uygun oldu u beyan edilir. AT Uygunluk Beyan n n tam metni u web sitesinde bulunabilir: www.baseus.com

警告



请遵守以上安全说明否则会导致起火、触电、损坏或其他伤害。

Warning



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Manufacturer: Shenzhen Times Innovation Technology Co., Ltd.
Add: 5th Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Executive Standard: Q/SSCZ 009
Hotline: +86-4000-712-711 Website: www.baseus.com
PB2754Z-P0A3
1000057161
Designed by Baseus
Made in China